

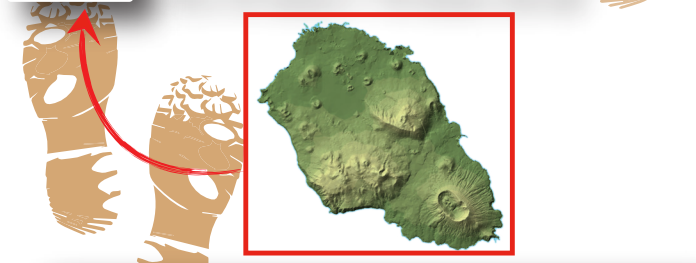
Grande Rota da Graciosa

Barra / Praia / Luz (Etapa 1 / Stage 1) 17,7 Km - 07h00

Luz / Caldeirinha / Barra (Etapa 2 / Stage 2) 22,3 Km - 7h00

Ilha Graciosa / Graciosa island

**GR
01
GRA**



Parque Natural da Graciosa
Graciosa Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas e reservas naturais. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas and natural reserves. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

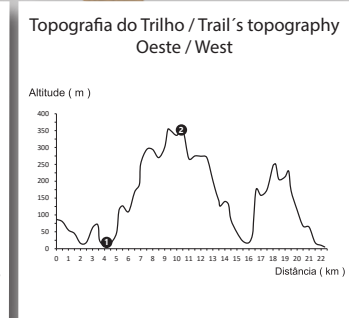
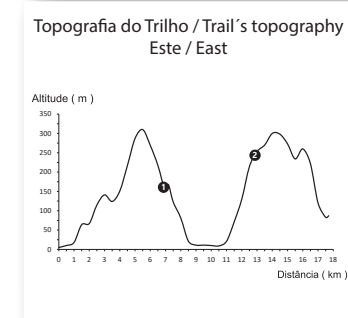
- Área Protegida de Gestão de Recursos (marinha)
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources
- Área Protegida para o Gestão de Habitats ou Espécies
Habitat/Species Management Area
- Reserva Natural
Natural Reserve
- Monumento Natural
Natural Monument



Etapa 1 Stage 1	Duração Duration	07h00	Extensão Length	17,7 km
Etapa 2 Stage 2	Duração Duration	07h00	Extensão Length	22,3 km

● Fácil
Easy
 ● Médio
Medium
 ● Difícil
Hard

Caminho certo
Right way
 Caminho errado
Wrong way
 Vire à direita
Turn right
 Vire à esquerda
Turn left



Bicicletas
Bicycles
 Motorizados
Motorized
 Equestres
Equestrian
 Familiar
Family
 Equipamento
Equipment
 Ondulado
Wavy trail

ETAPA 1 / STAGE 1

A Grande Rota da Graciosa com início e fim na zona da Barra, Vila de Santa Cruz, dá a conhecer grande parte da zona Este da ilha, ao longo de duas etapas, com paragem na zona da Luz.

Siga a sinalética junto à costa por um caminho de acesso a pastos, opte pela direita na bifurcação passando pelo lugar das Fontes e alguns moinhos de vento. No segundo entroncamento siga à direita com atenção para as relheiras (marcas antigas dos carros de bois) impressas no chão. Atravesse a estrada (EN1-2) passando por um miradouro com vista para o ilhéu da Praia e para a Caldeira (foto 1). Desça pela estrada até à Lagoa e opte pela esquerda (Este), junto à costa, até ao lugar da Praia onde vários moinhos foram convertidos em espaços de turismo de habitação. Continue até encontrar uma canada de terra à direita que sobe para a Caldeira. No topo (foto 2) siga à esquerda contornando a cumeira, aproveitando a vista para o resto da ilha. Ao chegar às setas indicativas da freguesia da Luz, à esquerda, poderá optar por seguir em frente e visitar as Furnas da Maria Encantada, d'Água, Abel e no interior da Caldeira, a Furna do Enxofre, um dos principais cartões turísticos da ilha. Neste local existem ligações com outros pontos da ilha através do PRC 02 GRA Volta à Caldeira/Furna do Enxofre. Voltando às setas para a Luz, desça o caminho de terra, atravessando uma mata de Incensos (*Pittosporum undulatum*) que dão lugar a campos de cultivo. Chegando à estrada, passe pela igreja e termine a etapa no interior da freguesia da Luz.

The Grand Route of Graciosa, beginning and ending in the area of Barra, Vila de Santa Cruz, shows great part of the East area of the island, along two stages, stopping in Luz.

*Follow the marks along the coast by a road accessing pastures, choose right on the fork passing by Fontes and some windmills. At the second fork follow right paying attention to the relheiras (ancient marks done by the ox carts) printed on the ground. Cross the main road (EN1-2) passing by a viewpoint with a view over the islet of Praia and to Caldeira (photo 1). Go down the road until Lagoa and choose to go left (East), near the coast until Praia, where several mills were converted in spaces for rural tourism. Continue until you find a dirt alley, on your right, that goes up to Caldeira. At the top (photo 2), go left around the ridge, taking advantage of the view over the rest of the island. Arriving to the signs indicating the village of Luz, on the left, you can choose to go ahead and visit Furnas of Maria Encantada, d'Água, Abel and in the interior of the Caldeira, Furna do Enxofre, one of the main touristic attractions of the island. In this place, there are several connections with other points of the island through PRC 02 GRA Volta à Caldeira/Furna do Enxofre. Returning to the signs to Luz, go down the dirt road, crossing a wood of Australian Cheesewood (*Pittosporum undulatum*) that will give place to agricultural fields. Arriving to the main road, pass by the church and end the stage inside the village of Luz.*

ETAPA 2 / STAGE 2

A segunda etapa, com início na freguesia da Luz, começa junto à igreja de Nossa Senhora da Luz. Siga pela estrada para o Carrapacho, virando à direita por uma canada até à linha de costa e continue até à Baía da Folga. Passe a Ermida de Santo António, voltando à freguesia da Luz e daí, em direção à costa novamente, até à Baía do Filipe (foto 1). Continue na estrada virando à esquerda por um caminho de terra que sobe para a Caldeirinha de Pêro Botelho. Este caminho de acesso a campos de cultivo, pastoreio e currais de produção de vinha cruza várias vezes a estrada (EN1-2). Suba à Caldeirinha com o Parque Eólico à sua esquerda e contorne este cone vulcânico apreciando a vista deste ponto elevado (foto 2). Siga a sinalética ao longo da estrada, rumo a Este, virando à esquerda pela canada Jorge Nunes e, chegando à estrada, à direita para o lugar do Barro Branco. Aqui opte pelo caminho da esquerda que contorna a base da Serra das Fontes por entre uma mata de Eucaliptos (*Eucalyptus globulus*). Cruze a EN1-2 em direção à Lagoa e siga à esquerda para um miradouro com vista para o ilhéu da Praia e Caldeira. Continue por um caminho de terra que após cruzar a EN1-2 se torna numa estrada secundária com destaque para as relheiras (marcas antigas dos carros de bois) impressas no chão. Nas bifurcações opte pela direita até chegar à zona da Barra, local onde termina a etapa.

*The second stage, starting in the village of Luz, begins near the church of Nossa Senhora da Luz. Follow the road to Carrapacho, turning right by a dirt alley until the shore line and continue as far as Baía da Folga. Pass by the Chapel of Santo António, returning to the village of Luz and from here, towards again the coast, until Baía do Filipe (photo 1). Continue on the road turning left by a dirt road that goes up to Caldeirinha of Pêro Botelho. This road, accessing agricultural fields, pasture and vineyards crosses several times the main road (EN1-2). Go up Caldeirinha, with the Eolic Park on your left and go round this volcanic cone, enjoying the view from this high point (photo 2). Follow the marks along the road, heading East, turning left by the alley of Jorge Nunes and, arriving to the main road, turn right towards Barro Branco. Here, chooses the road on your left that goes round the base of Serra das Fontes by a wood of Eucalytus (*Eucalyptus globulus*). Cross the main road EN1-2 towards Lagoa and follow on your left to a viewpoint with a view to the islet of Praia and Caldeira. Continue by a dirt road that after crossing the main road EN1-2 becomes a secondary road, focusing on the relheiras (ancient marks done by the ox carts) printed on the ground. On the forks, always choose right until you arrive to the area of Barra, place where the stage ends.*

CONTATOS DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 295 730 215



(00 351) 295 730 200



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number

112

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.



Alojamento Turístico
Accommodation



Restaurante
Restaurant



Mercado/Merceria
Grossery/Market



Gruta
Cave



Campismo
Camping



Fontanário
Fountain



Zona Balnear
Bathing Area



Porto Marítimo
Harbour



Parque Eólico
Wind Farm



Ponto de Interesse
Point of Interest



Ermida
Hermitage



Geossítio
Geosite



Farol
Lighthouse



Autocarros
Bus



Moinho de Vento
Windmill



Túnel
Tunnel



Miradouro
Viewpoint



Turismo de Habitação
Guest House



Zona de Repouso
Resting Place

Etapa 1
Stage 1

Etapa 2
Stage 2

Delegação de Turismo de São Miguel
São Miguel Tourism Board

Avenida Infante D. Henrique, 9500-769 Ponta Delgada

Tel: +351 296 308 625

e-mail: info.turismo@azores.gov.pt

Posto de Turismo da Graciosa
Graciosa Tourism Board

Rua Engenheiro Manuel Rodrigues Miranda 11, Santa Cruz da Graciosa
9880-376 SANTA CRUZ DA GRACIOSA

Tel: +351 295 730 254

e-mail: pt.gra@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Terceira
São Miguel
Santa Maria

Graciosa

GR
01
GRA



Médio
Medium

Grande Rota da Graciosa

Barra / Praia / Luz (Etapa 1 / Stage 1) 17,7 Km - 07h00

Luz / Caldeirinha / Barra (Etapa 2 / Stage 2) 22,3 Km - 7h00



CERTIFICADO
AÇORES
PELA NATUREZA



VISITAZORES.COM